



Datum
2020-02-18
Vår referens
Sanna Jälevik
Utvecklingssekreterare
sanna.jalevik@malmo.se

Tjänsteskrivelse

Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter STK-2019-1013

Sammanfattning

Kommunfullmäktige i Malmö stad beslutade 2014 om *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* (STK-2013-1182). Syftet med policyn är att säkerställa att Malmö stad arbetar aktivt med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter utifrån rådande lagstiftning. 1 januari 2019 trädde nya bestämmelser i *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk* i kraft och därmed görs nu revidering av *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* så att den stämmer överens med lagstiftningen.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

1. Kommunfullmäktige antar förslag till *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* att gälla från och med 19 mars 2020.
2. Kommunfullmäktige upphäver från samma datum *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* antaget av kommunstyrelsen 30 april 2014, §156 (STK-2013-1182).
3. Kommunfullmäktige förklarar paragrafen omedelbart justerad.

Beslutsunderlag

- G-Tjänsteskrivelse KSAU 200224 Revidering av Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter
- Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter (STK-2013-1182)
- KSAU 200224 Förslag till policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter från 19 mars

Beslutsplanering

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2020-02-24
Kommunstyrelsen 2020-03-04
Kommunfullmäktige 2020-03-19

Beslutet skickas till

Arbetsmarknads- och socialnämnden
 Fritidsnämnden
 Funktionsstödsnämnden
 Förskolenämnden
 Grundskolenämnden
 Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
 Hälsa-, vård och omsorgsnämnden
 Kommunstyrelsen
 Kulturnämnden
 Miljönämnden
 Revisorskollegiet
 Servicenämnden
 Stadsbyggnadsnämnden
 Tekniska nämnden
 Valnämnden
 Överförmyndarnämnden

Ärendet**Bakgrund till revideringen**

Kommunfullmäktige i Malmö stad beslutade 2014 om *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* (STK-2013-1182). Syftet med policyn är att säkerställa att Malmö stad arbetar aktivt med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter utifrån rådande lagstiftning. Policyn kompletterades 2016 med särskilda program för de nationella minoriteterna sverigefinnar, judar, samer och tornedalingar (STK-2015-1378) samt en handlingsplan för den nationella minoriteten romer (STK-2016-1419).

Revidering av *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* (STK-2013-1182) var ursprungligen planerad till 2015, men flyttades fram till 2016 och beslut togs av kommunstyrelsen att skjuta fram revideringen ytterligare (STK-2015-1378). Eftersom *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk* (SFS 2009:724) inte hade förändrats sedan policyn antogs och lagen skulle ses över fanns då ingen anledning till att revidera policyns innehåll. Däremot ansågs det aktuellt att revidera policyn när den nya lagen trätt i kraft.

Lagändringarna i *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk* trädde i kraft den 1 januari 2019 och därmed görs nu revidering av *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* så att denna stämmer överens med lagstiftningen. I samband med revideringen av policyn har en översyn av programmen för de nationella minoriteterna sverigefinnar, judar, samer och tornedalingar gjorts för att även dessa dokument ska vara uppdaterade och utgå ifrån *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk*. Kulturnämnden ansvarar för revideringen av *handlingsplan för den nationella minoriteten romer i Malmö*. Detta ärende gäller revideringen av *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter*.

Översikt över ändringarna i lagstiftningen

De nya bestämmelserna i *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk* innebär att:

- Kommunens informationsskyldighet om de nationella minoriteternas rättigheter förtydligats. Kommunen ska informera de nationella minoriteterna om deras rättigheter och det allmännas ansvar utifrån *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk*.
- Alla kommuner och landsting ska sätta upp mål och riktlinjer för sitt minoritetspolitiska arbete. Uppgifter om mål och riktlinjer ska på begäran lämnas till den myndighet som har uppföljningsansvar.
- Samråd ska ske genom att förvaltningsmyndigheten för en strukturerad dialog med de nationella minoriteterna i syfte att kunna beakta deras synpunkter och behov i myndighetens beslutsfattande. Barn och ungas möjligheter till inflytande och samråd i frågor som berör dem ska främjas särskilt och formerna anpassas till deras förutsättningar. I de nya bestämmelserna kring samråd har benämningen representanter frångåtts, för att inkludera även personer som inte är medlemmar i en förening eller annan organisation.
- Hela eller en väsentlig del av verksamheten inom äldreomsorgen ska kunna ges på minoritetsspråk. Kraven gäller främst minoritetsspråken finska, meänkieli och samiska i förvaltningsområden, men det infördes även stärkta möjligheter att få äldreomsorg på jiddisch och romani chib om det finns personal som behärskar språket. Kommuner ska informera om rättigheten till service på minoritetsspråk i samband med att den äldre eller vårdnadshavaren söker en plats och beakta de äldres behov att upprätthålla sin kulturella identitet inom ramen för omsorgen.
- Rätten för enskilda att i vissa fall erbjudas förskola och viss annan pedagogisk verksamhet på finska, meänkieli eller samiska har flyttats över till skollagen och regleras i 8 kap. 12 a § och 25 kap. 5 a § (2010:800). Bestämmelserna i skollagen innebär att en kommun som ingår i ett förvaltningsområde ska erbjuda hela eller väsentlig del av förskoleverksamheten samt viss annan pedagogisk verksamhet på finska, samiska eller meänkieli.
- En kommun som ingår i ett förvaltningsområde efter beslut av regeringen kan ansöka hos regeringen om utträde ur förvaltningsområdet. Regeringen får besluta om utträde endast om det finns synnerliga skäl.

Beskrivning av revideringsarbetet

Arbetet med revideringen av *Policy avseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter* har utgått ifrån de i ärendet redogjorda ändringarna i *lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk* och de ändringar som föreslås är framtagna i samråd med de nationella minoriteterna.

Två samrådsmöten samt två skriftliga samråd har hållits med representanter för den sverigefinska minoriteten i Malmö för att fånga in gruppens önskemål om ändringar med utgångspunkt i lagändringarna. De personer som deltagit i samråden har valts att representera den sverigefinska gruppen på ett öppet storsamråd i mars 2019.

Tre öppna samrådsmöten har hållits med judiska Malmöbor för att fånga in gruppens önskemål om ändringar med utgångspunkt i lagändringarna. Arbetet med revideringen har även relaterats till Malmö stads fördjupade samverkan med den Judiska församlingen i Malmö (STK-2019-

1022).

Rådet för den nationella minoriteten romer har getts möjligheten att ge synpunkter och önskemål om ändringar på reviderad policy vid rådets sammanträde i november 2019.

Samråd med samer har skett regionalt med föreningen Samer i Syd. För att försöka få kontakt med samiska Malmöbor gjordes ett utdrag ur Sametingets röstlängd och ett personligt brev med inbjudan till samråd skickades ut till de samiska Malmöbor som ingår i röstlängden. Ingen av dessa visade dock intresse för samråd. Samrådet med Samer i Syd har skett skriftligen.

Samråd med tornedalingar har skett skriftligen på ett nationellt plan med Svenska Tornedalingars Riksförbund.

Med lagändringarna och samråd som grund har stadskontoret tagit fram *Förslag till Policy anseende Malmö stads arbete med att tillgodose de nationella minoriteternas rättigheter från 19 mars 2020*. I förslaget markeras de gjorda ändringarna med röd markering i den vänstra marginalen samt fetmarkerad text i den löpande texten.

Ansvariga

Heléne Norberg Direktör

Eva Marie Tancred Utvecklingssekreterare

Andreas Norbrant Stadsdirektör